

Mentions légales

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2012)**

Heft 108: **Henri F. Triet : Literat und Weltenbummler = Henri F. Triet : homme de lettres et globe-trotter = Henri F. Triet : letterato e giramondo**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ÉDITORIAL

Pour votre autodétermination, agissez avec discernement !

Chère lectrice, cher lecteur,

Le grand chef d'orchestre allemand Kurt Masur (85 ans) souffre du Parkinson !

Cette nouvelle a fait la une de toutes les pages culturelles le 10 octobre 2012. Radio et télévision ont également fait grand cas du destin de cette vedette de la musique. Pourtant, pour une fois aucun paparazzi ne couvrait l'événement. C'est M. Masur lui-même qui a ébruité la nouvelle, quelques jours auparavant, dans un courrier adressé à l'orchestre du Gewandhaus de Leipzig. Il a « décidé, après mûre réflexion avec son épouse Tomoko Sakurai et sa famille », de faire savoir qu'il est atteint de la maladie de Parkinson depuis quelques années. Toutefois, il est entre les mains des meilleurs médecins et restera chef d'orchestre.

Une démarche courageuse, qui n'était certes pas volontaire, mais pourtant bien autodéterminée.

En effet, Kurt Masur met ainsi fin aux spéculations quant à sa santé, incessantes depuis le mois d'avril 2012. À l'époque, il était tombé de la scène en plein concert dans le théâtre parisien des Champs-Élysées, juste aux pieds des spectateurs du premier rang. Il s'était fracturé l'omoplate et avait dû annuler des concerts jusqu'à septembre.

Cet exemple illustre que la contrainte extérieure n'empêche pas l'autodétermination.

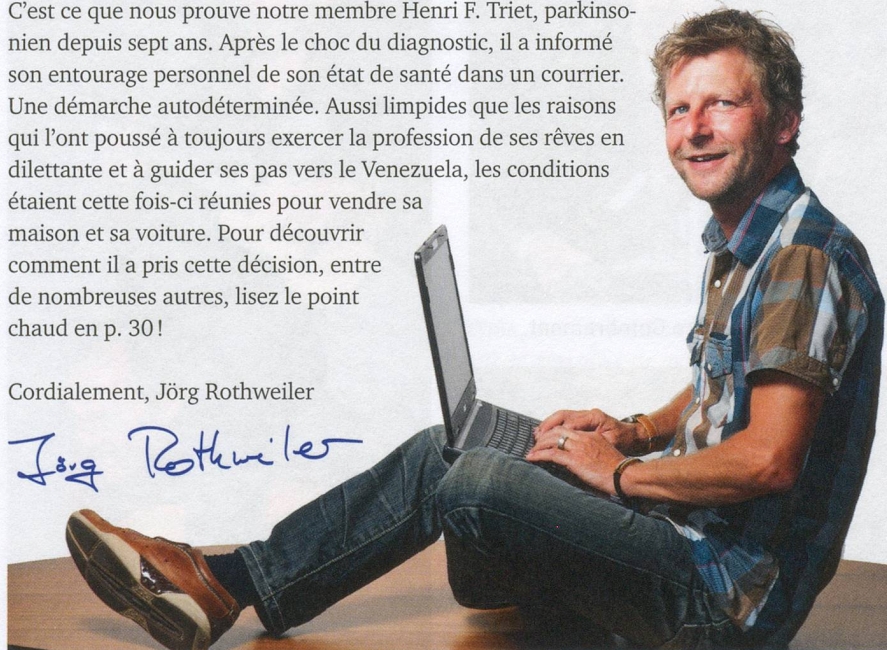
Bien sûr, nous pouvons aussi peu lutter contre une maladie chronique que résister aux spéculations et aux autres facteurs externes qui nous obligent à agir. Cependant, nous sommes les seuls à décider à quel moment, de quelle manière et dans quelle mesure nous réagissons à la coercition. Telle est la définition de l'autodétermination.

Du reste, nul besoin d'être un célèbre maestro pour agir de votre propre chef.

C'est ce que nous prouve notre membre Henri F. Triet, parkinsonien depuis sept ans. Après le choc du diagnostic, il a informé son entourage personnel de son état de santé dans un courrier. Une démarche autodéterminée. Aussi limpides que les raisons qui l'ont poussé à toujours exercer la profession de ses rêves en dilettante et à guider ses pas vers le Venezuela, les conditions étaient cette fois-ci réunies pour vendre sa maison et sa voiture. Pour découvrir comment il a pris cette décision, entre de nombreuses autres, lisez le point chaud en p. 30!

Cordialement, Jörg Rothweiler

Jörg Rothweiler



SPONSOR PRINCIPAL

FONDATION
PHILANTHROPIA
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH

Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSORS

 **NOVARTIS**

 **Abbott**
A Promise for Life

 **Lundbeck**
competence in CNS

 **UCB** CNS
Innovation. Inspired by patients.

SOMMAIRE

Rétrospective : séance d'information à Tschugg 24

Engagement :
Parkinson Suisse participe à l'European Unity Walk 25

Astuces pour le quotidien 26

Publications : « Directives anticipées pour personnes atteintes de la maladie de Parkinson » 26

5^e Annemarie Opprecht Parkinson Award : 100 000 francs pour un chercheur suisse 27

Recherche : la caféine a des effets positifs sur le Parkinson 28

La recherche en bref 28

Recherche : comment les canaux ioniques commandent les neurones dopaminergiques 29

Point chaud :
Henri F. Triet – auteur, globe-trotter et patient parkinsonien 30

Consultation avec
le Dr méd. Klaus Meyer 34

PARKINSON en allemand 3

PARKINSON en italien 35

Rubriques permanentes

Adresses 46

Dons 47

MENTIONS LÉGALES

Éditeur Parkinson Suisse,
case postale 123, CH-8132 Egg,
tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78,
info@parkinson.ch, www.parkinson.ch,
PC 80-7856-2

Rédaction Jörg Rothweiler (jro)

Traduction Transpose S.A., 1206 Genève

Layout tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

Impression Fotorotar AG, 8132 Egg

Tirage 8500 ex., 4 fois par an

Annonces Prix sur demande

Décalage rédactionnel pour le n° 109
31 janvier 2013

© Parkinson Suisse.
Reproduction autorisée
avec indication de la
source, avec accord de
Parkinson Suisse dans
les médias
commerciaux.

ISSN 1660-7392

